

**Путешествие в слово**

**A priori** ( априори). Буквально: «изначально». Смысл: «заранее», «до опыта», «без опоры на факты», «умозрительно».

**Bon tone** (бон тон). Французское выражение. Буквально: «хороший тон». Смысл: «умение держать себя в обществе», «придерживаться правил приличия».

**De fakto** (де -факто). Латинизм. Буквально: «фактически», «на деле». Юридический термин, передающий понятие: в силу факта, в действительности, на практике (а не по праву, по закону).

**De jure** (де-юре). Латинский юридический термин. Буквально: «по праву», «по закону». Передает понятие: юридически оформленный, законный.

**Idee fiхe** (идэ фикс). Принятая французская передача латинского термина медицины, означающего: «неотвязная мысль». Владеющая человеком неотступная, навязчивая мысль. В разговорной речи часто произносят неправильно: «идея фикс».

**Nota Bene** (нота бенэ). Латинские слова. Буквально: «заметь, хорошо».

Принято сокращение – NB. Оно проставляется на полях книги или документа, чтобы обратить внимание на данное место в тексте. В русском письме пишется слитно в форме «нотабене» или «нотабена».

**Persona grata** (персона грата). Persona non grata (персона нон грата). Это латинские термины международного права, соответственно переводимые как «желательная личность» и «нежелательная личность». Лицо, кандидатура которого в качестве дипломатического представителя одобрена правительством страны его пребывания, либо, напротив, лицо, которому отказано в праве пребывать на территории данного государства. В обычной речи эти выражения приобрели более общие и, что интересно, более точные значения: «приятная особа» и «неприятная особа», то есть «уважаемый, всегда желанный человек» и – совсем наоборот.

**Pro forma** (про форма). Латинизм. Буквально: «ради формы». Употребляется в значении: «формально, для соблюдения внешней формы, для видимости». На письме пишется слитно: проформа.

**Продолжение следует**